

All the Health Units of the Archdiocese of Ottawa-Cornwall have made it mandatory that people in churches and other indoor public spaces are to be wearing face masks **beginning on Tuesday July 7, 2020.**

All persons entering or remaining in the premises of Our Lady of La Vang Parish must wear a mask that securely covers the nose, mouth, and chin as required by the Directive issued under the province's *Emergency Management and Civil Protection Act.*

Tất cả các Ban Y Tế thuộc Tổng Giáo Phận Ottawa-Cornwall vừa bắt buộc mọi người trong nhà thờ và các nơi công cộng bên trong phạm vi của giáo xứ phải đeo khẩu trang **bắt đầu vào thứ ba ngày 7 tháng 7 năm 2020.**

Tất cả những người đi vào hoặc ở lại bên trong khuôn viên của Giáo xứ Đức Mẹ La Vang phải đeo khẩu trang che mũi, miệng và cằm theo *Luật Quản lý Dân sự và Bảo vệ Khẩn cấp của tỉnh bang Ontario.*

Tous les services de santé de l'archidiocèse d'Ottawa-Cornwall ont rendu obligatoire le port du masque dans les églises et autres lieux publics intérieurs **à partir du mardi 7 juillet 2020.**

Toutes les personnes qui entrent ou restent dans cet établissement doivent porter un masque qui couvre solidement le nez, la bouche et le menton, tel que l'exige la Directive émise en vertu de la *Loi sur la protection civile et la gestion des situations d'urgence.*